

**Abstract**

The author of this theses aims to translate an essay called *Learning from History? From Soviet Collapse to the “new” Cold War* written by Michael Cox and published in the *Cold War History* in 2014 from English into Czech. The translation is followed by theoretical part, specifically by annotation of the translation, which includes source text analysis, fictious assignment and overall method of translation, translation problems and typology of translation methods and shifts.

**Key words**

Cold War; Post-Soviet Era; historical relativization

